

TAREHA

I Kumisión i Fino' CHamoru yan i Fina'nâ'guen
i Historia yan i Lina'la' i Taotao Tâno'

710 West Marine Corps Drive Suite 203
Hagatña, Guam 96910

Website: <https://kumisionchamoru.guam.gov>

Email: kumisionchamoru@gmail.com

Telephone: (671) 922-0600

Siento Sisientai Tres #163 na Tareha
Rigulât Na Hunta (Ginen i Zoom)
Huebes, Diha 3 gi Abrit, 2025
Zoom link:

<https://us02web.zoom.us/j/83878778767?pwd=U1VZbVhkaUtlSTdkL010akkvTzIMZz09>

I. OTDEN:

II. INIFRESI/TINANGA

INIFRESI

Ginen i mâs tákhelo' gi hinasso-ku
i mâs tákhalom gi kurason-hu
yan i mâs figo' na nina'siñâ-hu
Hu ufresen maisa yu'
para bai hu prutehi yan hu difende
i hinengge, i kottura, i lengguâhi,

i aire, i hanom, yan i tano' CHamoru,
Ni' irensiâ-ku
direcho ginen as Yu'os Tâta,
este hu afitma gi hilo' i Biplia
yan i banderâ-hu
i banderan Guâhan!

Dr. Bernadita Camacho Dungca

TINANGA

U chalâni. u su'on mo'na yan u hotkonuyi i lina'la' CHamoru: u ta attitutuyi i
kinahulo' tinaotao yan u petsigi i fino' CHamoru, i lina'la', yan i finaloffan i taotao
tâno' Guâhan.

III. INAGANG I MEMBRO, EMPLEHAO YAN BISITA SIHA

Souder, Laura M. Torres (LMTS); Cristobal, Hope A. (HAC); Palomo, Rosa S. (RSP);
Flores, Teresita C. (TCF); Leon Guerrero, Felixberto (FLG); Mendiola, Rufina F.
(RFM); Borja-Won Pat, Melvin (MWPB); Teria, Jimmy S. (JST); Underwood, Robert
A. (RAU); Santos, Devin C. –Youth Congress Member (DCS)

Emplehao Siha:

Duenas-Concepcion, Maria (MD); Calvo, Lucia (LC); Concepcion, Savannah (SC);
Constantino, Peter (PC); Cruz, Elerida (EC); Lizama, Lucelle (LL); Santos, Francisco

(FS); Tuncap, Piatra (PT)

Bisita Siha:

IV. KINABÅLES I MEMBRO SIHA (RSP):6

V. RINIBISA YAN INADÅPTAN I TAREHAN PÅGO NA HUNTA:

4/3/2025 Minuebi: HAC Sinigondåyi:TCF Ma Apreba:6

VI. INADÅPTAN I FINALOFFAN I HINTAN:

3/20/2025 Minuebi: Sinigondåyi: Ma Apreba:

VII. RIPÓT I SIKRITÅRIAN I KUMISIÓN (RSP)

A. Humanities Grant Closeout - Pending

B. Status of Stipends

VIII. RIPÓT I KUMITEHAN EKSEKETIBU (LMTS/HAC/RSP)

A. MOU between The Hagåtña Restoration and Redevelopment Authority (HRRA) and Kumisión i Fino' CHamoru for the Hagåtña Barrio Project

Minuebi: HAC Sinigondåyi:TCF Ma Apreba:6

B. Scheduled presentation on Historical Precontact by William Hernandez TBD in May, and presentation on educators during the Spanish period by Dr. Carlos Madrid for April 24 at 1:30 pm on zoom.

C. Governor's visit at the Kumisión and follow-up letter

D. Follow-up to our comments and request for inclusion in Bill proposed by Senator Shelly Calvo

IX. RIPÓT I ATMENESTRASION

A. Fino' I Ha'åni (Abrít) - (PT)

B. Social Media Updates - (PT)

C. Website Update - (PT)

D. Ti Atrasåso YouTube Uploads - (LL)

E. Continuation of contract status for purchase order - (PC)

F. Requisition update on IFB & month to month rental (Apr 2025 to Sept 2025) - (PC)

G. Procurement Module IV Completion - (EC/MDC)

H. Genealogy Lab Updates - (PC/MDC)

X. KUMITÉ I NA'AN LUGÁT (RAU)

A. Status of Watershed Names review

B. Request for Maps and other resources from MARC (PC)

XI. GINAGAO PARA PINILA' (RSP)

A. Genealogy Terms

B. Water Related Data from War in the Pacific National Historical Park - Request from Caroline Goughis from Colorado State University/National Park Service-Water

Resources Division
C. Guam Homeland Security Declaration form - Pending

XII. NUEBU NA ASUNTO

- A. Formation of SubCommittee of Fino' Committee to include all terms in CHamoru having to do with kinship (HAC)

XIII. PRIBILEHUN I PISU

XIV. ANUNSIO SIHA

- A. Bailan Taotao Tãno' (JST) – Saturday, April 5, 2025 10:30am, Agana Shopping Center
B. Board Work Session April 10, 2025 1:30-3pm in office (JST)
C. Kumisión Huntan Manggé'helo' – Diha 24 gi Abrit 2025, 12:30 PM
D. Presentation on educators during the Spanish period by Dr. Carlos Madrid April 24, 2025 at 1:30 pm on zoom.
E. Marianas History Conference – UOG, August 29-31, 2025. Early registration deadline: April 29, 2025. Presentation proposals/abstracts deadline: May 15, 2025

XV. FINAKPO'

Minuebi:FLG

Sinigondâyi:HAC

Ma Apreba: Todu

Rosa S. Palomo, Sikritãria



Fecha: Diha 3 gi Abrit 2025

Dr. Laura M.T. Souder, Gé'helo'



Fecha: Diha 3 gi Abrit 2025

